



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Löschungen - Radiations - Cancellazioni

BE

Bauhofer Sylvain, in Muri bei Bern, CH-035.1.033.894-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2005, S. 3, Publ. 2637422). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 18.06.2010 und Inventar per 31.12.2009 Aktiven von CHF 60'670.50 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 30'502.80 an die Bauhofer Übersetzungen GmbH, in Muri bei Bern (CH-036.4.047.923-9). Gegenleistung: 200 Stammanteile zu CHF 100.00. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Tagesregister-Nr. 10206 vom 28.06.2010 / CH-035.1.033.894-3 / 05707600

